DENVER®

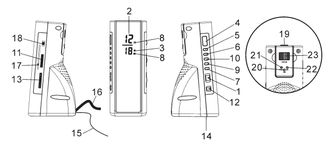
CRP - 913

INSTRUCTION MANUAL
BRUKSANVISNING
BETJENINGSVEJLEDNING
BEDIENUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTRUÇÕES
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUZIONI PER L'USO
KÄYTTÖOHJEET
MODE D'EMPLOI
GEBRUIKSAANWIJZING

www.denver-electronics.com

ENGLISH

1. ON/OFF/AUTO
2. LED DISPLAY
3. AUTO INDICATOR
4. SNOOZE/SLEEP OFF
5. ALARM SET/OFF
6. TIME SET
7. SLEEP SET
8. HOUR/MINUTE INDICATOR
9. HOUR SET
10. MINUTE SET
11. VOLUME CONTROL / BUZZ
12. WAVE BAND
13. TUNING CONTROL
14. BATTERY BACK-UP
15. FM ANTENNA WIRE
16. AC POWER CORD
17. POINTER
18. PROJECTION ON/OFF
19. PROJECTION
20. TIME SET BUTTON FOR PROJECTION
21. HOUR BUTTON FOR PROJECTION
22. MINUTE BUTTON FOR PROJECTION
23. FOCUS ADJUSTMENT



AC POWER OPERATION
Before connecting to the power supply ensure that the supply corresponds to the information on the rating label on the bottom of the apparatus.

WARNING
Disconnect the mains plug from the supply socket when not in use. To avoid the risk of electric shock do not remove the cover of the apparatus. There are no user serviceable parts inside. To prevent fire or shock hazard do not expose the apparatus to rain or moisture.

CLOCK
1. Set the ON/OFF/AUTO switch (1) to 'OFF' connect the Main Cord to the power supply. The clock display will flash on and off indicating a power interruption and that the display time is incorrect.
2. To set the correct time, press the TIME SET button (6) and MINUTE SET button (10), or HOUR SET button (9), together, until the correct time is displayed.
3. Open the Clock Battery Compartment door and fit a 9V battery. The purpose of this battery is to store the information relating to alarm time. And to keep the clock functioning in the event of disconnection from the mains supply or power interrruption. Should this occur. The clock will continue to keep time, but will not display.

THE LED DIGITAL CLOCK AND THE PROJECTION CLOCK MUST BE SET SEPARATELY

TIME SETTING FOR PROJECTION
- Switch the projection switch to the 'ON' position.
- To preset the HOURS, press simultaneously the HOUR BUTTON (21) and the TIME BUTTON (20), keep them depressed until the hour digits to be preset are displayed.
- To preset the MINUTES, press simultaneously the MINUTE BUTTON (22) and the TIME BUTTON (20). Keep them depressed until the minute digits to be preset are displayed.
- Focus setting : To adjust the projection clock definition by turning the FOCUS (23) until the project's time is clearly shown on the ceiling or wall.

NOTE : PROJECTS TIME IMAGE ON THE CEILING OR WALL OF A DARKENED ROOM.
MAXIMUM PROJECTION DISTANCE IS 3-9 FEET.

TO SET OR RESET THE ALARM TIME
1. Press and hold the ALARM SET/OFF button (5).
2. While holding the ALARM SET/OFF button (5) press the HOUR SET button (9) and MINUTE SET button (10) to advance the time until the desired alarm time is shown on the display.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO RADIO
1. Set the alarm time as previously instructed. Select a radio station and make sure the VOLUME is set as desired.
2. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the AUTO position. When the actual time on the clock matches the selected preset alarm time, the unit automatically turns on for 1 hour and 59 minutes and then shuts off. The time of the porjection does not trigger the alarm.

Notes :
- To shut off the alarm, press the ALARM SET/OFF button (5) once and alarm time will be reset for the next day. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the OFF position to turn off alarm and not set it for the next day.
- The radio can be temporarily turned off manually by pressing the SNOOZE button (4); the radio will turn back on automatically 9 minutes later.

TO SET THE ALARM TO WAKE TO BUZZER
1. Set the alarm time as previously instructed. Slide the VOLUME / BUZZER (11) knob to the BUZZER position; a click is heard and the buzzer will now be activated.
2. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the AUTO position. When the actual time matches the selected preset alarm time, the unit automatically turns on for 1 hour and 59 minutes and then shuts off.

TO SHUT ALARM OFF
1. To shut off the alarm, press the ALARM SET/OFF button (5) once and alarm time will be reset for the next day. Slide the ON/OFF/AUTO switch (1) to the OFF position to turn off alarm and not set it for the next day.

SNOOZE FUNCTION
1. The alarm can be temporarily turned off manually by pressing the SNOOZE button (4); the buzzer will turn back on automatically 9 minutes later.

SLEEP
1. Set the ON/OFF/AUTO switch (1) to'OFF' or 'AUTO'.
2. Press the Sleep Set button (7) and Minute Set button (10) together. The sleep time will be displayed and count down from 59 minutes to zero. Release the buttons when the required sleep time is dispalyed.
3. The radio will now operate until the sleep time has elapsed or may be switched off by pressing the Snooze/Sleep Off button (4).

RADIO
The AM bands use an internal directional serial. Rotate the radio for best reception.
For best FM reception ensure that the FM cord antenna is completely uncoiled and extended. Rear side of cabinet.
1. Set the ON/OFF/AUTO switch (1) to 'ON' position
2. Set the Wave band switch (12) to the required wave band.
3. Adjust the Tuning Control (13) to select the desired station.
4. Adjust the Volume Control (11) is required.
5. To turn off the radio, set the ON/OFF/AUTO swtich (1) to 'OFF' position. If the radio does not switch off this may be caused by inadvertent operation of the Sleep Set button (7), to cancel this press the Snooze/ Sleep Off button (4) once.

SPECIFICATIONS

Frequency Range	: AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Output Power	: 300 mW
Speaker Impedance	: 8 ohm
Battery Backup	: 9V battery (for clock)
Power Source	: AC230V ~ 50 Hz, 5 Watts

Dripping warning : The product shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall placed on the product.

Ventilation warning : The normal ventilation of the product shall not be impeded for intended use.

Warning : To reduce the risk of fire or electric shock do not expose this appliance to rain or moisture

Note : Do not connect FM antenna to outside antenna

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus

Do not place the product in closed bookcases or racks without proper ventilation

The power cable/disconnect device shall remain easy to operate/ disconnect

Electric and electronic equipment contains materials, components and substances that can be hazardous to your health and the environment, if the waste material (discarded electric and electronic equipment) is not handled correctly.

Electric and electronic equipment is marked with the crossed out trash can symbol, seen below. This symbol signifies that electric and electronic equipment should not be disposed of with other household waste, but should be disposed of separately.

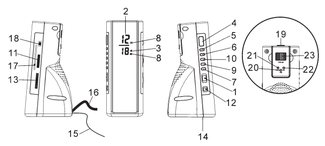
All cities have established collection points, where electric and electronic equipment can either be submitted free of charge at recycling stations and other collection sites, or be collected from the households. Additional information is available at the technical department of your city.

ALL RIGHTS RESERVED
DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

1020-D009

SWEDISH

1. PÅ/AV/AUTO
2. DISPLAY
3. AUTO INDIKATOR
4. SNOOZE/SLEEP AV
5. ALARMINSTÄLLNING/AV
6. TIDINSTÄLLNING
7. SLEEPINSTÄLLNING
8. TIMME/MINUT INDIKATOR
9. TIMINSTÄLLNING
10. MINUTINSTÄLLNING
11. VOLYMKNAPP/ BUZZ
12. FM/AM
13. TUNINGKNAPP
14. BATTERI BACK-UP
15. FM ANTENN
16. NÄTSLADD
17. RIKTARE
18. PROJEKTION PÅ/AV
19. PROJEKTION
20. TIDINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
21. TIMINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
22. MINUTINSTÄLLNINGSKNAPP FÖR PROJEKTION
23. FOKUSJUSTERING



STRÖMFUNKTIONEN
Innan du ansluter strömmen se till att elnätet där du bor passar till den information som står på märkningen I botten av enheten.

VARNING
Ta ut kontakten ur vägguttaget när du inte använder enheten. För att undvika risk för elektrisk stöt, ta inte bort höljet från enheten. Det finns inga delar inuti som du kan repararera. För att förebygga risken för brand eller stötfara, utsätt inte enheten för regn eller fukt.

STRÖMFUNKTIONEN
Innan du ansluter strömmen se till att elnätet där du bor passar till den information som står på märkningen I botten av enheten.

VARNING
Ta ut kontakten ur vägguttaget när du inte använder enheten. För att undvika risk för elektrisk stöt, ta inte bort höljet från enheten. Det finns inga delar inuti som du kan repararera. För att förebygga risken för brand eller stötfara, utsätt inte enheten för regn eller fukt.

KLOCKA
1. Inställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) till "OFF". Koppla nätsladden till vägguttaget. Displayen blinkar för att indikera att strömmen har varit avbruten och att tiden på displayen är felaktig.
2. För att inställa korrekt tid tryck på tidinställningsknappen (6) och minutinställningsknappen (10) för att öka minutantalet eller timinställningsknappen (9) för att öka timantalet tills korrekt tid är inställd.
3. Öppna klockans batterifack och sätt I ett 9V batteri. Meningen med batteriet är att det ska lagra informationen omkring alarmtiden och för att bevara klockans funktion I tillfälle av strömmen blir avbruten eller att sladden tas ut vid en olyckshändelse. Skulle detta hända, bevaras klockans inställning.

KLOCKAN PÅ DISPLAYEN OCH PROJEKTIONSKLOCKAN MÅSTE INSTÄLLAS VAR FÖR SIG

TIDINSTÄLLNING FÖR PROJEKTION
- Ställ projektionsknappen I 'ON' position.
- För att inställa timantalet tryck på TIMKNAPPEN (21) och TIDKNAPPEN (20), håll dem nede tills den önskade tiden ses på displayen.
- För att inställa minutantalet tryck på MINUTKNAPPEN (22) och TIDKNAPPEN (20). Håll dem nede tills den önskade tiden ses på displayen.
- Inställning av fokus : För att justera projektionsklockans fokus vrid på FOKUS (23) tills tiden ses tydligt på väggen eller i taket.

ANMÄRKNING : Tiden ses tydligast på vägg eller I tak I ett mörkt rum.
MAXIMALT AVSTÅND MELLAN KLOCKA OCH VÄGG/TAK ÄR 1-3 METER.

INSTÄLLA ELLER ÅTERSTÄLLA ALARMTIDEN
1. Tryck på och håll ALARM-inställningsknappen nede (5).
2. Medan du holder ALARM-inställningsknappen (5) nede, tryck på TIM-inställningsknappen (9) och MINUT-inställnningsknappen (10) för att inställa önskad alramtid som ses på displayen.

INSTÄLLA ALARMTID MED RADIOVÄCKNING
1. Inställ alarmtiden enligt ovanstående. Välj radiostation och säkra dig att volymen är inställd till önskad nivå.
2. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I AUTO position. När aktuell tid stämmer överens med den inställda alarmtiden aktiveras enheten automatiskt I 1 timme och 59 minuter och stängs härefter av.

Anmärkningar :
- För att stänga av alarmet, tryck en gång på ALARMINSTÄLLNING/AV knappen (5) varefter tiden inställs till efterföljande dag. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I OFF position för att stänga av alarmet så att det inte aktiveras efterföljande dag.
- Radion kan stängas av temporärt genom att trycka på SNOOZE knappen (4); härmed är radion avstängd i 9 minuter varefter den startar igen automatiskt.

INSTÄLLA ALARMTID MED BUZZERVÄCKNING
1. Inställ alarmtiden enligt ovanstående. Ställ VOLYM/BUZZ knappen (11) i BUZZER position; ett klickljud hörs och buzzeren är härmed aktiverad.
2. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) I AUTO position. När aktuell tid stämmer överens med den inställda alarmtiden aktiveras enheten automatiskt I 1 timme och 59 minuter och stängs härefter av.

FÖR ATT INAKTIVERA ALARMEN
1. För att aktivera alarmen, tryck på ALARM OFF knappen (5) en gång och alarmtiden är återställd till nästa dag. Ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) I OFF position för att inaktivera alarmen och inte inställa det till nästa dag

SNOOZE FUNKTION
1. Alarmen kan stängas av temporärt manuellt genom att trycka på SNOOZE knappen (4); buzzeren aktiveras igen automatiskt efter 9 minuter.

SLEEP
1. Ställ PÅ/AV/AUTO knappen (1) i "OFF" eller "AUTO"..
2. Tryck på SLEEP KNAPPEN (7) och minutinställningsknappen (10) samtidigt. Härmed ses sleeptiden på displayen som räknar ned till 0 från 59 minuter. Släpp knapparna när den önskade sleeptiden ses på displayen.
3. Radion är nu aktiverad tills sleeptiden har passerats men kan också stängas av innan genom att trycka på Snooze/Sleep Av knappen (4).

RADIO
För att motta AM stationer används den interna antennen. Vrid på själva radion för optimal mottagning. För optimal FM mottagning dra ut hela antennen i dens fulla längd. Antennen finns på enheters baksida.
1. Ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) I "ON" position.
2. Ställ Våglängdsknappen (12) I önskad position.
3. Inställ Tuning knappen (13) till en önskad station.
4. Justera volymen (11).
5. För att stänga av radion, ställ ON/OFF/AUTO knappen (1) i "OFF" postition. Om radion inte stängs av kan det bero på att sleepfunktionen är aktiverad, knapp (7). För att nollställa denna tryck på Snooze/Sleep Off knappen (4) en gång.

SPECIFIKATIONER

Frekvensområde	: AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Uteffekt	: 300 mW
Högtalarimpedans	: 8 ohm
Batteri Backup	: 9V batteri (till klockan)
Strömförsörjning	: AC230V ~ 50 Hz, 5 Watt

Droppvarning: Produkten får inte utsättas för dropp eller stänk. Inga föremål fyllda med vatten, såsom vaser, får inte placeras på eller I närheten av produkten.

Ventilationsvarning: Den normala ventilationen omkring produkten får inte påverkas.

Varning : För att reducera risken för eld eller elektrisk stöt, utsätt inte enheten för regn eller fukt.

Anmärkning : Anslut inte FM antennen till en utomhusantenn

Öppen eld såsom tända ljus får inte placeras ovanpå enheten

Placera inte enheten I trånga bokhyllor eller andra utrymmen där ventilationen påverkas

Strömkabeln/urkopplingsenheten skall alltid vara lättillgänglig för hantering/ urkoppling

Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning) inte hanteras korrekt.

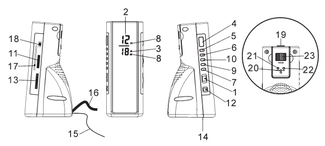
Elektrisk och elektronisk utrustning är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

MED ENSAMRÄTT
UPPHOVSRÄTT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

DANSK

1. ON (tænd) /OFF (sluk) /AUTO
2. LED DISPLAY
3. AUTO INDIKATOR
4. SNOOZE (slumre) /SLEEP FRA
5. ALARM (vækker) TIL / FRA
6. TIME SET (indstil ur)
7. SLEEP (forsinket slukning)
8. TIME / MINUT INDIKATOR
9. HOUR SET (indsæt timetal)
10. MINUTE SET (indsæt minuttal)
11. VOLUMEN / BUZZER
12. BÅNDVÆLGER
13. KANALVÆLGER
14. BATTERI TIL BACK-UP
15. FM TRÅDANTENNE
16. NETLEDNING
17. POINTER
18. PROJEKTOR TIL / FRA
19. PROJEKTOR
20. TIME SET (indstil projektorens ur)
21. HOUR (indsæt timetal til projektor)
22. MINUTE (indsæt minuttal til projektor)
23. INDSTILLING AF FOKUS



TILSLUTNING TIL EN STIKKONTAKT
Før du tilslutter uret til elnettet, bør du sikre dig, at netspændingen i dit lokalområde svarer til det, der er angivet på mærkatet i bunden af uret.

ADVARSEL
Træk stikket til netledningen ud af stikkontakten, når uret ikke er i brug. Undgå risiko for elektrisk stød ved aldrig at åbne urets kabinet. Uret indeholder ingen dele, som bruger selv kan servicere. Undgå risiko for brand eller elektrisk stød ved aldrig at udsætte uret for regn eller fugt.

URET
1. Indstil omskifteren ON/OFF/AUTO (1) til 'OFF'. Tilslut netledningen til en stikkontakt. Urets display blinker som tegn på, at der har været en strømafbrydelse, og uret viser ikke korrekt tidspunkt.
2. Tryk på knappen TIME SET (indstil ur - 6) samtidig med knappen MINUTE SET (10 - indsæt minuttal) eller knappen HOUR SET (9 - indsæt timetal), indtil uret viser det korrekte tidspunkt.
3. Åben dækslet til batterirummet og læg et 9V batteri i uret. Batteriet er beregnet til at fastholde urets indstillinger omkring vækketidspunkt og holde uret i gang, enten hvis stikket tages ud af stikkontakten eller i tilfælde af strømsvigt. Skulle en sådan afbrydelse finde sted, fortsætter uret med at holde rede på tiden, men tidspunktet vises ikke på displayet.

URET PÅ DET DIGITALE LED DISPLAY OG URET TIL PROJEKTOREN SKAL INDSTILLES HVER FOR SIG

INDSTILLING AF URET TIL PROJEKTOREN
- Skub knappen Projection over på positionen 'ON' (til).
- Timetallet indstilles ved at trykke samtidig på knappen HOUR (21) og knappen TIME (20). Hold knapperne inde, indtil uret viser det korrekte timetal.
- Minuttallet indstilles ved at trykke samtidig på knappen MINUTE (22) og knappen TIME (20). Hold knapperne inde, indtil uret viser det korrekte minuttal.
- Indstilling af fokus: Indstil urets fokus ved at dreje på knappen FOCUS (23), indtil projektorernes oplysninger vises klart på loftet eller på en væg.

BEMÆRK: PROJICERER BILLEDET PÅ VÆGGEN ELLER LOFTET I ET MØRKELAGT VÆRELSE.
PROJEKTORENS MAKSIMALE RÆKKEVIDDE ER 1-3 METER

SÅDAN INDSTILLER ELLER ÆNDRER DU TIDSPUNKTET FOR VÆKNING
1. Tryk på knappen ALARM SET (vækker til / fra - 5) og hold den inde.
2. Samtidig med, at knappen ALARM SET (5) holdes inde trykker du på knappen HOUR SET (indsæt timetal - 9) og dernæst knappen MINUTE SET (indsæt minuttal - 10), indtil det ønskede vækketidspunkt vises på displayet

SÅDAN INDSTILLER DU URET TIL VÆKNING MED RADIO
1. Indstil vækketidspunktet som beskrevet tidligere. Vælg en radiostation og sørg for, at VOLUME (lydstyrke) er indstillet til det ønskede niveau.
2. Skub vælgeren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen AUTO. Når det aktuelle tidspunkt matcher det valgte tidspunkt for vækningen, begynder uret automatisk at vække og fortsætter - hvis det ikke afbrydes - i 1 time og 59 minutter, hvorefter det slår fra. Vækker kan ikke indstilles ud fra uret til projektoren.

Bemærk :
- Når du vil slå vækkeren fra, skal du trykke én gang på knappen ALARM SET/ OFF (vækker fra - 5), så vækker uret på samme tidspunkt den efterfølgende dag. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen OFF, hvis du vil slå vækkeren helt fra, så uret ikke vækker dagen efter.
- Du kan manuelt slå radioen midlertidigt fra ved at trykke på knappen SNOOZE (slumre - 4). Radioen begynder automatisk at spille igen 9 minutter senere.

SÅDAN INDSTILLER DU URET TIL VÆKNING MED BUZZER
1. Indstil vækketidspunktet som beskrevet tidligere. Skub vælgeren VOLUME/ BUZZER (11) over på positionen BUZZER. Du hører et klik, og buzzeren er nu aktiveret.
2. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen AUTO. Når det indstillede tidspunkt nås, begynder uret automatisk at vække og fortsætter - hvis det ikke afbrydes - i 1 time og 59 minutter, hvorefter det slår fra.

SÅDAN SLÅR DU VÆKKEURET FRA
1. Når du vil slå vækkeren fra, skal du trykke én gang på knappen ALARM SET/OFF (vækker fra - 5), så vækker uret på samme tidspunkt den efterfølgende dag. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen OFF, hvis du vil slå vækkeren helt fra, så uret ikke vækker dagen efter.

FUNKTIONEN SNOOZE (slumre)
1. Du kan midlertidigt afbryde vækningen manuelt ved at trykke på knappen SNOOZE (4). Buzzeren går automatisk i gang igen 9 minutter senere.

SLEEP (forsinket slukning)
1. Indstil omskifteren ON/OFF/AUTO (1) til 'OFF' eller 'AUTO'.
2. Tryk på knappen SLEEP (7) samtidig med knappen Minute Set (10). Tidsrummet for den forsinkede slukning vises og tæller ned fra 59 minutter til 0. Slip knapperne, når uret viser det antal minutter, du ønsker at radioen skal fortsætte med at spille.
3. Radioen spiller nu i det tidsrum, du har angivet, eller du kan slukke radioen manuelt ved at trykke på knappen Snooze/Sleep off (4).

RADIO
Til AM frekvensbåndene anvendes en intern, retningsorienteret antenne. Drej clockradioen, indtil du opnår den bedst mulige modtagelse.
Den bedste modtagelse af FM opnår du, hvis du sørger for at strække FM trådantennen helt ud. Antennen findes på bagsiden af kabinettet.
1. Skub omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på positionen 'ON'.
2. Indstil båndvælgeren (12) til det ønskede frekvensbånd.
3. Drej på kanalvælgeren (13) for at vælge den ønskede radiostation.
4. Indstil lydstyrken (11) til det ønskede niveau.
5. Hvis du vil slukke radioen, skal du stille omskifteren ON/OFF/AUTO (1) over på 'OFF'. Hvis radioen fortsætter med at spille, kan det skyldes, at du ved et uheld er kommet til at aktivere knappen Snooze Sleep Off (forsinket slukning - 7). Afbryd denne funktion ved at trykke én gang på knappen Snooze/Sleep Off (4).

SPECIFIKATIONER

Frekvensområde	: AM 530 – 1600 kHz FM 88 – 108 MHz
Udgangseffekt	: 300 mW
Højttaler impedans	: 8 ohm
Back-up batteri	: 9V Batteri (til uret)
Strømkilde	: Vekselstrøm 230V ~ 50Hz, 5 Watt

Advarsel vedr. fugt : Udsæt ikke apparatet for regn eller fugt, og placér ikke beholdere, der indeholder væske (som f.eks. vaser) ovenpå apparatet.

Advarsel vedr. ventilation : Anbring ikke apparatet på et indelukket sted, hvor ventilationen nedsættes eller ikke kan finde sted.

Advarsel : Nedsæt risikoen for elektrisk stød ved aldrig at udsætte dette apparat for regn eller fugt.

Bemærk : Forbind ikke FM antennen til en udendørs antenne.

Placér aldrig åben ild, så som tændte stearinlys, oven på apparatet.

Placér aldrig dette ur i en lukket bogkasse eller reol uden at sørge for ordentlig ventilation uden om

Strømkablet/frakoblingsenheden skal befinde sig, så det er nemt at bruge/frakoble dem.

Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis affaldet (kasseret elektrisk og elektronisk udstyr) ikke håndteres korrekt.

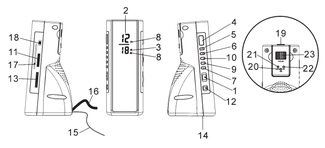
Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor kasseret elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

ALLE RETTIGHEDER RESERVERET
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

GERMAN

1. ON/OFF/AUTO
2. LED-DISPLAY
3. ANZEIGE AUTO
4. SNOOZE/SLEEP OFF
5. ALARM SET/OFF
6. TIME SET
7. SLEEP SET
8. ANZEIGE HOUR/MINUTE
9. HOUR SET
10. MINUTE SET
11. VOLUME CONTROL/BUZZ
12. FREQUENZBAND
13. REGLER TUNING
14. STÜTZBATTERIE
15. FM/UKW-DRAHTANTENNE
16. NETZKABEL
17. FREQUENZSKALA
18. PROJEKTION ON/OFF
19. PROJEKTION
20. TASTE TIME SET FÜR PROJEKTION
21. TASTE HOUR FÜR PROJEKTION
22. TASTE MINUTE FÜR PROJEKTION
23. SCHÄRFENEINSTELLUNG



NETZSTROMBETRIEB
Bitte stellen Sie vor dem Anschließen an eine Stromquelle sicher, dass die Netzstromkonfiguration mit den Informationen auf dem an der Geräteunterseite angebrachten Typenschild übereinstimmt.

WARNUNG
Trennen Sie den Netzstecker vom Netzstrom, wenn das Gerät nicht benutzt wird. Entfernen Sie nicht die Geräteabdeckung, um das Risiko eines elektrischen Schlages zu vermeiden. Es befinden sich keine zu wartenden Teile im Geräteinneren. Setzen Sie das Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit aus, um Feuer oder Schlag zu vermeiden.

UHR
1. Stellen Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf die Position „OFF". Verbinden Sie das Netzkabel mit dem Netzstrom. Die Uhrzeitanzeige blinkt, um einen Stromausfall anzuzeigen und um auf die unkorrekte Uhrzeit hinzuweisen.
2. Um die korrekte Uhrzeit einzustellen, drücken Sie gleichzeitig Taste TIME SET (6) und Taste MINUTE SET (10) bzw. Taste HOUR SET (9), bis die korrekte Uhrzeit angezeigt wird.
3. Öffnen Sie das Batteriefach der Uhr und legen Sie eine 9V-Batterie ein. Diese Batterie speichert die Alarmzeiten und um die Uhr im Falle einer Unterbrechung der Stromzufuhr oder eines Stromausfalles weiterlaufen zu lassen. Falls dies passieren sollte, wird die Uhr die korrekte Zeit weiterhin speichern; die Uhrzeit wird allerdings nicht angezeigt.

DIE DIGITALE LED-UHR UND DIE PROJEKTIONSUHR MÜSSEN SEPARAT VONEINANDER EINGESTELLT WERDEN.

ZEITEINSTELLUNG – PROJEKTION
- Stellen Sie den Projektionsschalter auf Position ON.
- Um die STUNDEN einzustellen, drücken Sie bitte gleichzeitig die TASTE HOUR (21) und die TASTE TIME (20). Halten Sie sie gedrückt, bis die korrekte Stunde angezeigt wird.
- Um die MINUTEN einzustellen, drücken Sie bitte gleichzeitig die TASTE MINUTE (22) und die TASTE TIME (20). Halten Sie sie gedrückt, bis die korrekte Stunde angezeigt wird.
- Schärfeneinstellung: Drehen Sie so lange an der Schärfeneinstellung FOCUS (23), bis die Zeit klar an die Wand oder an die Decke projiziert wird.

ANMERKUNG: PROJIZIERT DIE ZEIT AN DIE WAND ODER AN DIE DECKE EINES ABGEDUNKELTEN RAUMES.
MAXIMALER PROJEKTIONSABSTAND BETRÄGT 1 BIS 3 METER.

ALARMZEIT EINSTELLEN
1. Halten Sie die Taste ALARM SET/OFF (5) gedrückt.
2. Während Sie die Taste ALARM SET/OFF (5) gedrückt halten, drücken Sie die Tasten HOUR SET (9) und MINUTE SET (10), bis die gewünschte Alarmzeit im Display angezeigt wird.

WECKZEIT EINSTELLEN – MIT DEM RADIO AUFWACHEN
1. Stellen Sie die Alarmzeit wie oben beschrieben ein. Wählen Sie einen Radiosender aus. Stellen Sie sicher, dass der Lautstärkeregler VOLUME auf die gewünschte Lautstärke eingestellt wurde.
2. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf die Position AUTO. Sobald die aktuelle Uhrzeit der Uhr mit der eingestellten Alarmzeit übereinstimmt, stellt sich das Gerät automatisch für 1 Stunde und 59 Minuten. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet sich das Gerät wieder aus.

Anmerkungen:
- Die an der Projektionsuhr eingestellte Zeit löst keinen Alarm aus.
- Drücken Sie einmal die Taste ALARM SET/OFF (5), um den Alarm auszuschalten. Der Alarm ertönt nun erst wieder am nächsten Tag. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF, um den Alarm auszustellen und nicht am nächsten Tag ertönen zu lassen.
- Das Radio kann durch Drücken der Taste SNOOZE (4) kurzzeitig abgeschaltet werden. Nach 9 Minuten stellt sich das Radio automatisch wieder ein.

WECKZEIT EINSTELLEN – MIT DEM SUMMER AUFWACHEN
1. Stellen Sie die Alarmzeit wie oben beschrieben ein. Schieben Sie den Knopf VOLUME/BUZZER (11) auf die Position BUZZER. Sie hören ein Klicken; der Summer ist nun aktiv.
2. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf die Position AUTO. Sobald die aktuelle Uhrzeit der Uhr mit der eingestellten Alarmzeit übereinstimmt, stellt sich das Gerät automatisch für 1 Stunde und 59 Minuten. Nach Ablauf dieser Zeit schaltet sich das Gerät wieder aus.

ALARM AUSSCHALTEN
1. Alarm ausschalten: Drücken Sie einmal die Taste ALARM SET/OFF (5). Der Alarm ertönt nun erst wieder am nächsten Tag. Schieben Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position OFF, um den Alarm auszustellen und nicht am nächsten Tag ertönen zu lassen.

SCHLUMMERFUNKTION (SNOOZE)
1. Der Summer kann durch Drücken der Taste SNOOZE (4) kurzzeitig abgeschaltet werden; nach 9 Minuten stellt sich der Summer automatisch wieder ein.

EINSCHLAFEN (SLEEP)
1. Stellen Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf „OFF" oder „AUTO".
2. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten Sleep Set (7) und Minute Set (10). Die Einschlafzeit wird angezeigt. Ein Countdown von 59 Minuten läuft bis zur Minute 0. Lassen Sie die Tasten los, sobald die gewünschte Einschlafzeit angezeigt wird.
3. Das Radio läuft nun so lange, bis die eingestellte Einschlafzeit abgelaufen ist. Das Radio kann durch Drücken der Taste Snooze/Sleep Off (4) auch vorzeitig ausgeschaltet werden.

RADIO
Das MW-Frequenzband nutzt eine eingebaute Richtungsantenne. Drehen Sie das Radio, um den bestmöglichen Empfang zu erzielen. Um den bestmöglichen UKW-Empfang zu erzielen, sollte die UKW-Drahtantenne vollständig ausgerollt und ausgelegt werden. Rückseite des Gehäuses.
1. Stellen Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position „ON".
2. Stellen Sie den Frequenzbandschalter (Wave Band) (12) auf das gewünschte Frequenzband ein.
3. Stellen Sie den gewünschten Sender mit dem Regler Tuning (13) ein.
4. Passen Sie evtl. die Lautstärke mit dem Regler Volume (11) an.
5. Stellen Sie den Schalter ON/OFF/AUTO (1) auf Position „OFF", um das Radio auszustellen. Falls sich das Radio nicht ausschalten sollte, könnte dies an unkorrekter Bedienung der Taste Sleep Set (7) liegen. Drücken Sie einmal die Taste Snooze/Sleep Off (4), um dies zu beheben.

SPEZIFIKATIONEN

Frequenzbereich	: MW/AM 530 –1600 kHz UKW/FM 88 – 108 MHz
Ausgangsleistung	: 300mW
Lautsprecherwiderstand	: 8 Ohm
Stützbatterie	: 9V-Batterie (für Uhr)
Stromanforderungen	: Wechselstrom AC230V~50Hz, 5 Watt

Warnung vor Tropf- und Spritzwasser:
Das Gerät darf keinem Tropf- oder Spritzwasser ausgesetzt sein. Es dürfen keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie etwa Vasen, auf dem Gerät abgestellt werden.

Entlüftungswarnung:
Die normale Entlüftung des Gerätes darf nicht in ihrer Funktion behindert werden.

Warnung:
Setzen Sie das Gerät keinem Regen und keiner Feuchtigkeit aus, um Feuer oder Schlag zu vermeiden.

Anmerkung:
Verbinden Sie die UKW-Antenne nicht mit einer Außenantenne.

Es dürfen keine Objekte mit offenen Flammen, wie etwa angezündete Kerzen, auf dem Gerät abgestellt werden.

Platzieren Sie das Gerät nicht in einem geschlossenen Bücherschrank oder in Regalen, die nicht gut belüftet sind.

Das Netzkabel/verbindungsteil sollte immer betriebsbereit/leicht zu entfernen sein.

Elektrische und elektronische Geräte enthalten Materialien, Komponenten und Substanzen, welche für Sie und Ihre Umwelt schädlich sein können, sofern die Abfallmaterialien (entsorgte elektrische und elektronische Altgeräte) nicht korrekt gehandhabt werden.

Elektrische und elektronische Geräte sind mit der durchgestrichenen Mülltonne, wie unten abgebildet, kenntlich gemacht. Dieses Symbol bedeutet, dass elektrische und elektronische Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sie müssen separat entsorgt werden.

Städte und Gemeinden haben Sammelstellen eingerichtet, an denen elektrische und elektronische Altgeräte kostenfrei zum Recycling abgegeben werden können, alternativ erfolgt auch Abholung. Weitere Informationen erhalten Sie bei der Umweltbehörde Ihrer Gemeinde.

ALLE RECHTE VORBEHALTEN
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S
CE
WWW.DENVER-ELECTRONICS.COM

PORTUGUES

1. ON/OFF/